



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 2137

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 2003

Copyright © United Nations 2003
All rights reserved
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2003
tous droits réservés
Imprimé aux États-Unis d'Amérique

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered in February 2001
Nos. 37262 to 37271*

No. 37262. Belgium (on behalf of Belgium and Luxembourg in the name of the Belgo-Luxembourg Economic Union) and Estonia:	
Agreement between the Belgo-Luxembourg Economic Union and the Republic of Estonia on the reciprocal promotion and protection of investments (with protocol). Brussels, 24 January 1996.....	3
No. 37263. Belgium (on behalf of Belgium and Luxembourg in the name of the Belgo-Luxembourg Economic Union) and Mongolia:	
Agreement between the Belgo-Luxembourg Economic Union and the Republic of Mongolia on the reciprocal promotion and protection of investments. Brussels, 3 March 1992	45
No. 37264. Belgium (on behalf of Belgium and Luxembourg in the name of the Belgo-Luxembourg Economic Union) and Latvia:	
Agreement between the Belgo-Luxembourg Economic Union and the Republic of Latvia on the reciprocal promotion and protection of investments. Brussels, 27 March 1996	85
No. 37265. Belgium (on behalf of Belgium and Luxembourg in the name of the Belgo-Luxembourg Economic Union) and Uruguay:	
Agreement between the Belgo-Luxembourg Economic Union and the Eastern Republic of Uruguay on the reciprocal promotion and protection of investments (with protocol). Brussels, 4 November 1991.....	129
No. 37266. Multilateral:	
Convention for the Protection of Human Rights and Dignity of the Human Being with regard to the Application of Biology and Medicine: Convention on Human Rights and Biomedicine. Oviedo, 4 April 1997.....	171
No. 37267. Austria and Czech Republic:	
Treaty between the Republic of Austria and the Czech Republic on mutual assistance in the event of disasters or serious accidents. Vienna, 14 December 1998	207

No. 37268. United Nations and Germany:

- Exchange of notes between the United Nations International Criminal Tribunal for the Former Yugoslavia and the Federal Republic of Germany for the enforcement of the prison sentence imposed by the Tribunal on Mr. Dusko Tadic. The Hague, 17 October 2000 231

No. 37269. United Nations (United Nations Children's Fund) and Georgia:

- Basic Cooperation Agreement between the United Nations Children's Fund and the Government of Georgia. Tbilisi, 3 December 1999 241

No. 37270. Denmark and The Former Yugoslav Republic of Macedonia:

- Air Services Agreement between the Government of the Kingdom of Denmark and the Macedonian Government (with annexes and memorandum of understanding). Copenhagen, 20 March 2000 279

No. 37271. United Nations and The Former Yugoslav Republic of Macedonia:

- Exchange of letters constituting an agreement on the arrangements between the United Nations and the Government of the Republic of Macedonia regarding the Joint EEC/EUROSTAT Workshop on Statistical Data Confidentiality, to be held in Skopje, from 14 to 16 March 2001 (with annex). Geneva, 23 January 2001 and Skopje, 6 February 2001 305

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés en février 2001
N^{os} 37262 à 37271*

N° 37262. Belgique (agissant pour la Belgique et le Luxembourg, au nom de l'Union économique belgo-luxembourgeoise) et Estonie :	
Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République d'Estonie concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements (avec protocole). Bruxelles, 24 janvier 1996.....	3
N° 37263. Belgique (agissant pour la Belgique et le Luxembourg, au nom de l'Union économique belgo-luxembourgeoise) et Mongolie :	
Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République de Mongolie concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements. Bruxelles, 3 mars 1992	45
N° 37264. Belgique (agissant pour la Belgique et le Luxembourg, au nom de l'Union économique belgo-luxembourgeoise) et Lettonie :	
Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République de Lettonie concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements. Bruxelles, 27 mars 1996	85
N° 37265. Belgique (agissant pour la Belgique et le Luxembourg, au nom de l'Union économique belgo-luxembourgeoise) et Uruguay :	
Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République orientale de l'Uruguay concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements (avec protocole). Bruxelles, 4 novembre 1991	129
N° 37266. Multilatéral :	
Convention pour la protection des Droits de l'Homme et de la dignité de l'être humain à l'égard des applications de la biologie et de la médecine : Convention sur les Droits de l'Homme et la biomédecine. Oviedo, 4 avril 1997	171